



Vita de ploania y de paisc

- **Iolan y Dio s'al paii de Ostes ofertes:** obolo de San Pire (30.06) 174,00 €, oferta de San Cristofe (21.7.) 1.055,58 €.
- **Iolan y Dio s'al paii dles ofertes en recort dal † Isidoro Mühlmann:** i fioc da Pliscia, por la dljia.
- **Envit por Ministronc y Schira Jonila:** en sabeda, ai 17d'agost, é döttes y düc i ministronc co á sorvit a messa l'ultimo ann, y döttes les mitans y düc i mituns dla Schira Jonila der bel enviés a na picia griliada con aorela cörta ete Fodara Masaronn. (En cajo de bor' tomp junse ete Runcac a mangé la pizza y a chidlé.) Cösc dess ester en segno de iolan por le sorvisc ch'ai fej ala comunité. Enformaziuns plü avisa é da ciagé sön plates a pert, motüdes fora sön i pici altés.

1 enformaziuns y termins

Oraziun da Taizé: en vendres ai 16 d'agost ales 20:00 vegnel tigní tla capela a Oies na oraziun de Taizé. Al se trata de en n'ora olá ch'al ven perié, medité y cianté en forma de Taizé. Düc é der bel enviés a tó pert.

Sorvisc al Jogn: le SaJ Val Badia lascia alessei ch'al é ciamo la poscibilité da se scrí ete al **curs de preparaziun al ejam de trilinguism** co gnará motü a jí dal lönesc 19 al vendres 23 d'agost, tres dales 19:30 ales 21:00 a Picolin con Ulrike Frenademez. Le curs é davert a düc dai 16 agn ensö. Iscriziuns pon fá tres la plata www.proiec.org. Por enformaziuns cherdé sö ☎ 0474 523070.

Ocio: le dr. Aldo Marcocci sará demez dai 19 ai 30 d'agost; empé de el sarál la dr. Arianna Pinazza te ambulatore a Al Plan, y da ciagé al ☎ 328 114 1331.

**In mezzo a tante cose che passano
e per le quali ci affanniamo,
aiutaci, Padre, a ricercare quello che resta:
la presenza tua e del fratello.**

Papa Francesco

Döt le bun a: Carlo Ploner * 11.08.1937
Frida Daporta Welz, Graz * 17.08.1926
y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann C

11.08.2019 - 19. domegna ia por l'ann

n. 37

**Stede acorc y seise arjignés!
Deache le Fi dal Om ven da na ora
ch'i ne s'aspeteis nia. Alleluia!**

☞ Sap 18, 3.6–9 | Ebr 11, 1–2.8–19 | Lc 12, 32–48

Dal Vangelo do San Lúca:

Te chel tomp á Gejú dit a sù discepu: [...] ³⁵Ne stede a ves despié osta ciontöna, y lascede verde ostes löms. ³⁶Seise desco chi co aspeta so patrun, co ven a ciasa dala noza, y co ti daür pornanch'al tlóchera. ³⁷Beac i fanc, ch'al ciafa muntri canch'al ven. Amen, i ves diji: Al se iestiará, i enviará pa mesa y i sochediará damproia. ³⁸Y sc'al ven empormó dala secunda o dala terza verda de net y i ciafa ciamó muntri – beac éσαι. ³⁹Ponsede do: Sce le patrun de ciasa sess da ci ora che le lere ven, spo ciarásel ch'al ne vegni nia rot ete te sōa ciasa. ⁴⁰Stede ince os arjignés! Deache le Fi dal Om ven da na ora ch'i ne s'aspeteis nia. [...]

Oraziun dal de

*Periun! Dio onipotent, i podun te dí
Pere, deache te nes as tut sō desco fis y
te nes as mené le Spirit Sant: fa ch'i
chersciunse te cōsc Spirit y ch'i podunse
arjunje la ierpejun empormetüda.
Do cōsc te periunse por nosc Signur
Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia
con te tl'unité dal Spirit Sant por düc i
secui dai secui. – Amen.*

(Lezionar C)



☞ Letöres dla 20. domegna ia por l'ann:
ler 38, 4–6.8–10 | Ebr 12, 1–4 | Lc 12, 49–55

Edema liturgica dai 11.08. ai 18.08.2019

DOM 11. 08:30 10 y 18	19. domegna ia por l'ann <i>Clara d'Assisi, Susanna, Rafael</i> gran messa por dōta la ploania, benedisciun dal tomp <i>oferta por i debojügn dla ploania</i> s.m. a Al Plan
Lön 12. 07:30	<i>Giovanna Franzisca da Chantal, Karl L.</i> s.m. a Al Plan
Ded 13. 07:30	<i>Pontianus y Hippolyt, Ludwig</i> s.m. por la pêsc s.m. por les Püres Armes s.m. por † Paola Pedevilla Maneschg, Col Marchet
Dem 14. 18:00	<i>Maximilian Maria Kolbe, Meinhard</i> s.m. a Al Plan
Jöb 15. 08:30 14:00	GRAN FESTA DE SANTA MARIA TUTA SÖ AL CI, Santa Maria dai ciöf, Assunta gran messa ciantada solena ad onú y de ringraziamont a Santa Maria por la ploania, s.m. por la jont püra, s.m. por perié do vocaziuns, benedisciun dai ciöf y dles erbes ♪ <i>Robert Führer, Festmesse in C, "Du sollst de Feiertag heiligen"</i> espi da festa y prozesciun fora Brach
Ven 16. 07:30 16:30 - 18	<i>Stefan d'Ungheria, Alfred, Christian</i> s.m. a Al Plan <i>confesciuns sō Oies</i>
Sab 17. 07:30	<i>Sabeda de Santa Maria lazint, luta</i> s.m. d'aniversar por † Anna Maneschg ved. Agreiter, Alnei s.m. por vis y †† dla fam. Trebo, Craizer
DOM 18. 08:30 10 y 18	20. domegna ia por l'ann <i>Elena, Claudia</i> gran messa por dōta la ploania, benedisciun dal tomp <i>oferta por i debojügn dla ploania</i> s.m. a Al Plan
ampola:	por † Carlo Kehrler, Mone
ministronc:	▶ da doman y domegna: Maria E. y Noemi C. ▶ da sera y domegna: Miriam y Emilie
i recordun:	Rosa Angela Pedevilla ved. Ellecosta + 13.08.2010 Maria Fiung Rives, San Martin + 15.08.2018 Rosa Ellecosta ved. Camporesi, Bornech + 15.08.2009 Anna Maneschg ved. Agreiter + 17.08.2016



Arcot y arjigné! (Lc 12, 13–21)

I ponsi do

Ester acort é n comportamont dal cör y dla mont: al é l'abilté da sontí y odei le Signur tai avenimonc dla vita y da tigní i edli daverc por l'encunté tai fredesc. Nia dormí le sonn dla fraidité y avei mancianza de ideai te na vita plata y zonza entusias: ester enmuntri ô dí vire!

I preii ensciö

I tignará i edli daverc canch'al ven la net y düc é tal prigo da s'endormedí. I romagnarà enmunter canch'ara toca da aspeté y la pazionza ven motüda ala proa. I metará averda t'l'ora de sconfort y de delujiun, dla rialöna y d'aorela lungia. I romagnarà acort con l'aiüt de na löm co ne se destöda nia: chera dla fede te té, Signur. I sarun arjigné con la ciontöna endos: chera dl'atenziun y dla disponibilité, dagnora. Signur, i proará da ester acort, mo sce mi edli manaciará valiade de se slü y mies forzes da lascé do, danló chéiemo tō sō te tū brac y lascia ch'i mo sonti al sogü, te tōa ciasa.

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi

Preghiera di S. Bernardo alla Vergine

Vergine Madre, figlia del tuo figlio,
umile e alta più che creatura,
termine fisso d'eterno consiglio,
tu se' colei che l'umana natura
nobilitasti sì, che 'l suo fattore
non disdegnò di farsi sua fattura.
Nel ventre tuo si raccese l'amore,
per lo cui caldo ne l'eterna pace
così è germinato questo fiore.
Qui se' a noi meridiana face
di caritate, e giusto, intra ' mortali,
se' di speranza fontana vivace.
Donna, se' tanto grande e tanto vali,
che qual vuol grazia e a te non ricorre
sua disianza vuol volar sanz'ali.
La tua benignità non pur soccorre
a chi domanda, ma molte fiате
liberamente al dimandar precorre.
In te misericordia, in te pietate,
in te magnificenza, in te s'aduna
quantunque in creatura è di bontate.

Dante, Paradiso, canto XXXIII

Sprache der Blumen

*Möge das Gesicht einer Blume
dich freundlich grüßen,
um dich leise daran zu erinnern,
wie farbenfroh das Leben ist.
Möge die Schönheit einer Blume
dich so reich beschenken
dass du lange davon zehren kannst.
Möge di Farbe einer Blume
dich so tief erfreuen,
dass dir die Freude lange
erhalten bleibt.
Möge der Duft einer Blume
dich so stark begeistern,
dass du ihn so schnell
nicht wieder vergisst.
Möge dir ein Blütenzweig,
ein Blumenstrauß,
eine einzelne Rose sagen,
wie schön Gottes Schöpfung ist.*

Paul Weismantel